01000311002030008

405

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 31**

10 Φεβρουαρίου 2003

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3107

Κύρωση του Πρωτοκόλλου μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν για στρατιωτική συνεργασία.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος το Πρωτόκολλο μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν για στρατιωτική συνεργασία, που υπογράφηκε στην Τασκένδη στις 18 Νοεμβρίου 1998, του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ ΓΙΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Το Υπουργείο Αμύνης της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Αμύνης της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν που στο εξής αποκαλούνται «Μέρη»,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ την προσήλωσή τους στους σκοπούς και τις αρχές που περιέχονται στο καταστατικό του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, την Τελική Πράξη του Ελσίνκι, τη Χάρτα των Παρισίων για μία Νέα Ευρώπη και τα άλλα έγγραφα του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη,

ΒΑΣΙΖΟΜΕΝΑ στις διατάξεις της Συμφωνίας μεταξύ της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν και της Ελληνικής Δημοκρατίας για Φιλία και Συνεργασία που υπεγράφη στην Αθήνα την 1η Απριλίου 1997,

ΕΚΔΗΛΩΝΟΝΤΑΣ ενδιαφέρον για την ανάπτυξη της διμερούς στρατιωτικής συνεργασίας βασιζόμενης στον αμοιβαίο σεβασμό και εμπιστοσύνη,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΚΑΤΩΘΙ:

ΑΡΘΡΟ 1

Τα Μέρη υποχρεούνται να καθιερώνουν και να αναπτύσσουν συνεργασία και κοινή δραστηριότητα βάσει των αρχών της ισότητας, των εταιρικών σχέσεων και του αμοιβαίου οφέλους.

Η συνεργασία των Μερών θα εφαρμόζεται σύμφωνα με τις αρμοδιότητές τους που καθορίζονται από την εθνική νομοθεσία των Μερών.

ΑΡΘΡΟ 2

Τα Μέρη θα εφαρμόζουν τη συνεργασία στις εξής κατευθύνσεις:

- ανταλλαγή πληροφοριών και υλικού (συμπεριλαμβανομένων κανονιστικών και νομικών διατάξεων των Μερών), απόψεων και εμπειρίας στα θέματα δομής ενόπλων δυνάμεων,
- στρατιωτικο-τεχνική συνεργασία, μεταξύ άλλων και σε θέματα παραγγελιών, επεξεργασίας, κατασκευής και επισκευής τεχνικών μέσων και εξοπλισμών,
- συνεργασία και κοινή δραστηριότητα στα πλαίσια του Προγράμματος του ΝΑΤΟ «Συνεργασία για την Ειρήνη»,
- ανταλλαγή εμπειριών στον τομέα στρατιωτικής εκπαίδευσης και κατάρτισης στρατιωτικού προσωπικού,
- συνεργασία σε θέματα πολιτισμού και αθλητισμού.

Κατόπιν αμοιβαίας συνεννόησης, τα Μέρη μπορούν να συνεργάζονται και σε άλλες κατευθύνσεις.

ΑΡΘΡΟ 3

Η συνεργασία των Μερών στις κατευθύνσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 του παρόντος Πρωτοκόλλου, θα εφαρμόζεται με τις εξής μορφές:

- διεξαγωγή τακτικών συναντήσεων της ηγεσίας των Μερών κατά τη διάρκεια αμοιβαίων επισήμων επισκέψεων,
- συναντήσεις εργασίας και συνομιλίες των εκπροσώπων των Μερών με στόχο την επίλυση συγκεκριμένων θεμάτων ανάπτυξης και εμβάθυνσης της συνεργασίας,
- αμοιβαίες επισκέψεις στις εκθέσεις τεχνολογίας και εξοπλισμών που διεξάγονται στα δύο Μέρη,
- αμοιβαίες επισκέψεις στις διεξαγόμενες από τα Μέρη στρατιωτικές ασκήσεις των ενόπλων δυνάμεων, διασκέψεις, σεμινάρια, πολιτιστικές και αθλητικές εκδηλώσεις,
- αμοιβαίες επισκέψεις και διαβουλεύσεις του εκπαιδευτικού προσωπικού των στρατιωτικών εκπαιδευτικών ιδρυμάτων των Μερών με σκοπό τη μελέτη του τρόπου κατάρτισης του προσωπικού, της πρακτικής εξάσκησης και της μετεκπαίδευσης,

- αμοιβαία πρόσκληση των στρατιωτικών μονάδων για συμμετοχή στις ασκήσεις που διεξάγονται στα πλαίσια του προγράμματος του ΝΑΤΟ «Συνεργασία για την Ειρήνη».

ΑΡΘΡΟ 4

Με σκοπό την υλοποίηση της παρούσας Συμφωνίας τα Μέρη θα προετοιμάζουν ετήσια σχέδια συνεργασίας.

Τα σχέδια συνεργασίας για το προσεχές έτος θα προετοιμάζονται βάσει των αμοιβαίων προτάσεων των Μερών που αποστέλλονται προς εξέταση στο άλλο Μέρος μέχρι τις 15 Οκτωβρίου του τρέχοντος έτους.

Τα συμφωνηθέντα σχέδια συνεργασίας που υπεγράφησαν από τους αρχηγούς γενικών επιτελείων των Μερών πρέπει να εγκριθούν από τους Υπουργούς Άμυνας των Μερών όχι αργότερα από την 1η Δεκεμβρίου του τρέχοντος έτους.

Στο σχέδιο συνεργασίας πρέπει να αναφέρονται οι εκδηλώσεις, μορφές, ο χρόνος και τόπος διεξαγωγής τους, καθώς και να καθορίζονται τα αρμόδια όργανα, ο αριθμός των συμμετεχόντων και άλλα θέματα.

Με αμοιβαία συνεννόηση για τα σχέδια συνεργασίας μπορούν να υποβληθούν τροποποιήσεις και συμπληρώσεις.

ΑΡΘΡΟ 5

Η οικονομική υποστήριξη των εκδηλώσεων στον τομέα της στρατιωτικής συνεργασίας θα πραγματοποιείται βάσει των αρχών της αμοιβαιότητας.

Το αποστέλλον Μέρος αναλαμβάνει:

- την πληρωμή των εξόδων μετακίνησης των εκπροσώπων του στον τόπο προορισμού και την επιστροφή τους,
- την πληρωμή της δαπάνης ασφάλισης των εκπροσώπων του,
- την πληρωμή ημερήσιας αποζημίωσης στους εκπροσώπους του,
- κάλυψη εξόδων που αφορούν τη μετακίνηση από το έδαφος του κράτους φιλοξενίας στο έδαφος του κράτους των εκπροσώπων, στην περίπτωση ασθενείας τους.

Η φιλοξενούσα πλευρά αναλαμβάνει:

- τη δαπάνη διαμονής, διατροφής και πολιτιστικών εκδηλώσεων,
- δαπάνες μετακινήσεων στο έδαφός της στα πλαίσια προγραμματιζόμενων εκδηλώσεων,
- δαπάνες που αφορούν πρώτες ιατρικές βοήθειες.

ΑΡΘΡΟ 6

Τα Μέρη σύμφωνα με τη νομοθεσία τους, εγγυώνται τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των πληροφοριών που παρέχει το ένα Μέρος στο άλλο, κατά τη συνεργασία στα πλαίσια του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Πληροφορίες που συνελέγησαν στα πλαίσια του παρόντος Πρωτοκόλλου δεν δύνανται να διαβιβασθούν σε τρίτο Μέρος χωρίς τη γραπτή συγκατάθεση του Μέρους που παρείχε τις πληροφορίες αυτές.

ΑΡΘΡΟ 7

Με αμοιβαία γραπτή συγκατάθεση των Μερών, για το παρόν Πρωτόκολλο μπορούν να υποβληθούν τροποποιήσεις και συμπληρώσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του.

Οι διαφορές και διαφωνίες κατά την εφαρμογή ή την ερμηνεία του παρόντος Πρωτοκόλλου, θα επιλύονται μέσω διμερών συνομιλιών και διαβουλεύσεων.

ΑΡΘΡΟ 8

Το Παρόν Πρωτόκολλο τίθεται σε ισχύ από την ημέρα της υπογραφής του.

Η ισχύς του Πρωτοκόλλου μπορεί να λήξει έξι (6) μήνες από την ημερομηνία γραπτής ειδοποίησης της μιας πλευράς περί προθέσεώς της να λήξει η ισχύς του Πρωτοκόλλου.

Υπεγράφη στην Τασκένδη, στις 18 Νοεμβρίου 1998, σε δύο αντίτυπα, στην ελληνική, ουζμπεκική και αγγλική γλώσσα και όλα τα κείμενα έχουν την ίδια ισχύ.

Για την ερμηνεία των διατάξεων της παρούσας Συμφωνίας χρησιμοποιείται το κείμενο στην αγγλική γλώσσα.

Για το Υπουργείο Αμύνης της Ελληνικής Δημοκρατίας	Για το Υπουργείο Αμύνης της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν
(υπογραφή)	(υπογραφή)
Απόστολος Α.Τσοχατζόπουλος	Στρατηγός Τουρσούνοφ Κ. Κικματούλα
Υπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας	Υπουργός Άμυνας του Ουζμπεκιστάν

PROTOCOL

between the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic and the Ministry of Defence of the Republic of Uzbekistan for military co-operation.

The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic and the Ministry of Defence of the Republic of Uzbekistan, hereinafter called <<Parties>>

Confirming their dedication to the aims and the principles included in the Articles of the United Nations Organization, the Helsinki Final Act, the Paris Chart for a new Europe and the other documents of the Organization on Security and Co-operation in Europe.

Based on the provisions of the agreement between the republic of Uzbekistan and the Hellenic Republic for Friendship and Co-operation, signed in Athens, on 1st April 1997.

Expressing interest in the development of the bilateral military co-operation based on mutual respect and trust, agreed on the following:

ARTICLE 1

The parties are obliged to establish and develop co-operation and joint activity based on the principles of equality, the corporate relations and the mutual benefit.

The co-operation of the parties shall be implemented in accordance with their competencies, determined by the Parties national legislation.

ARTICLE 2

The Parties shall implement the co-operation towards the following directions:

exchange of information and material (included regulative and legal provisions of the Parties), views and experience on topics of armed forces structure,

-military-technical co-operation, among others also on topics of orders, processing, manufacture and repair of military equipment.

-co-operation and joint activity within the frames of the NATO program <<Partnership for Peace>>,

-exchange of experience in the sector of military education and training of military personnel,

-co-operation on cultural and sports issues.

Upon mutual agreement the Parties may co-operate also towards other directions.

ARTICLE 3

The co-operation of the Parties towards the directions set forth in article 2 of this Protocol, shall be implemented in the following forms:

- holding of regular meetings of the Parties' leadership during mutual official visitations

- work meetings and discussions of the Parties' representatives having as purpose the solving of specific issues of development and furtherance of the co-operation,

-mutual visitations to the technology and equipment exhibitions organized by both Parties,

-mutual visitations to the carried out by the Parties military exercises of the armed forces, conferences, seminars, cultural and sports events,

-mutual visitations and consolation of the educational personal of the Parties military educational institutions, aiming at the study of the way of personnel training, practice and further training,

-mutual invitation of the military unit for participation in the exercises carried out within the frames of the NATO program << Partnership for Peace>>.

ARTICLE 4

Aiming at the implementation of this Agreement, the Parties shall prepare annual co-operation Drafts.

The co-operation drafts for the following year shall be prepared based on the Parties mutual proposals, which shall be sent for examination to the other party until October 15th of this year.

The agreed co-operation Drafts, which were signed by the commanders of the Parties General Staffs, must be approved of by the Parties Ministers of Defense not later than December 1st of this year.

The co-operation Draft shall include the events, forms, the time and place of holding thereof, as well as define the competent organs, the number of participants and other issues.

Upon mutual agreement ,amendments and completions may be submitted on the co-operation Drafts.

ARTICLE 5

The financial support of the sector of military co-operation shall be accomplished based on the principles of reciprocity. The sending part undertakes:

- the payment of the travel expenses of this representatives to the place of destination and back,
- the payment of the insurance expenses for its representatives, payment of daily compensation to its representatives,
- coverage of expenses concerning transportation from the territory of the host state to the representatives state, in case of falling sick.

The host party undertakes:

- the accommodation, board and cultural activities expenses,
- transportation expenses inside its territory, within the frames of the planned activities,
- expenses concerning first medical aid.

ARTICLE 6

The Parties, pursuant to their legislation, guarantee the confidential character of the confidential character of the information exchanged between them during the co-operation within the frames of this Protocol.

Information collected within the frames of this Protocol may not be forwarded to a thirty Party without previous written consent of the Party which supplied such information.

ARTICLE 7

By mutual written consent of the Parties, amendments and completions may be submitted on this protocol, which from an integral part hereof.

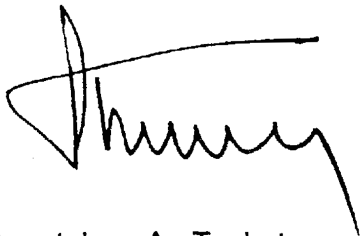
The disputes and disagreements during the implementation or interpretation of this Protocol shall be solved through bilateral discussions and consultation.

ARTICLE 8

This Protocol shall enter into force from the date of its signing. The validity of the Protocol may expire after 6 months from the date of written notice by one party regarding its intention to terminate the validity of the Protocol.

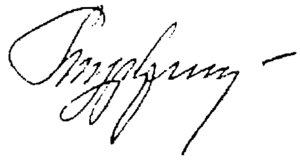
Executed in Tashkent , on 18 November 1998, in two copies, in Greek,Uzbek and English language, all the texts having the same force.
The English text shall serve for the interpretation of the provisions of this Protocol

For the Ministry of Defence
of the Hellenic Republic



Apostolos A. Tsohatzopoulos
Minister of National Defence
of the Hellenic Repuplic

For the Ministry of Defence
of the Republic of Uzbekistan



Gen. Tursunov K. Khikmatulla
Minister of Defence
of the Repuplic of Uzbekistan

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Πρωτοκόλλου που κυρώνεται προσωρινώς από την υπογραφή και οριστικώς από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 6 Φεβρουαρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ

Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 10 Φεβρουαρίου 2003

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Φ. ΠΕΤΣΑΛΝΙΚΟΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr – e-mail: webmaster @ et.gr

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000-4
Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924
Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227 - Τ.Κ. 54 100 **(2310) 423 956**
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63 - Τ.Κ. 185 32
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327 - Τ.Κ. 262 23 **(2610) 638 109**
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο - Τ.Κ. 450 44 **(26510) 87215**
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1 - Τ.Κ. 691 00 **(25310) 22 858**
ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο - Τ.Κ. 411 10 **(2410) 597449**
ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13 - Τ.Κ. 491 00 **(26610) 89 127 / 89 120**
ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πλ. Ελευθερίας 1 - Τ.Κ. 711 10 **(2810) 396 223**
ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως Τ.Κ. 811 00 Μυτιλήνη **(22510) 46 888 / 47 533**
ΒΟΛΟΣ - Ν. Γάτσου 20 - 2ας Νοεμβρίου Τ.Κ. 383 33 **(24210) 31435-36**
ΚΟΖΑΝΗ - Πνευματικό Κέντρο - Τ.Κ. 501 00 **(24610) 50126**
ΚΑΛΑΜΑΤΑ - Διοικητήριο - Τ.Κ.241 00 **(27210) 23333**

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:
- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 40 σελίδες 1 euro.
- Για τα ΦΕΚ από 40 σελίδες και πάνω η τιμή προσαυξάνεται κατά 0,05 euro για κάθε επιπλέον σελίδα.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	EURO
Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	Μηνιαίο	60
Α΄ και Β΄	3μηνιαίο	75
Α΄, Β΄ και Δ΄	3μηνιαίο	90
Α΄	Ετήσιο	180
Β΄	Ετήσιο	210
Γ	Ετήσιο	60
Δ΄	Ετήσιο	150
Παράρτημα	Ετήσιο	75

Τεύχος	Περίοδος	EURO
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	Ετήσιο	75
Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου (Ν.Π.Δ.Δ.)	Ετήσιο	75
Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	Ετήσιο	75
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Ετήσιο	75
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Ετήσιο	75

Η τιμή πώλησης του Τεύχους Α.Ε. & Ε.Π.Ε. σε μορφή CD - rom για δημοσιεύματα μετά το 1994 καθορίζεται σε 30 euro ανά τεμάχιο, ύστερα από σχετική παραγγελία.
Η τιμή διάθεσης φωτοαντιγράφων ΦΕΚ 0,15 euro ανά σελίδα

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Σε έντυπη μορφή Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531 euro	Σε έντυπη μορφή Κ.Α.Ε. ΤΑΠΕΤ 3512 euro	Από το Internet Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531 euro	Από το Internet Κ.Α.Ε. ΤΑΠΕΤ 3512 euro
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	205	10,25	176	8,80
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	293	14,65	205	10,25
Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	59	2,95	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	293	14,65	147	7,35
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	147	7,35	88	4,40
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	59	2,95	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)	30	1,50	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	59	2,95	30	1,50
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	ΔΩΡΕΑΝ	-	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	ΔΩΡΕΑΝ	-	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.054	102,70	587	29,35
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	205	10,25	88	4,40
Α΄, Β΄ και Δ΄			352	17,60

Το κόστος για την ετήσια συνδρομή σε ηλεκτρονική μορφή για τα προηγούμενα έτη προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής του έτους 2003 κατά 6 euro ανά έτος παλαιότητας και κατά τεύχος

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ